

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 35 (1962)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

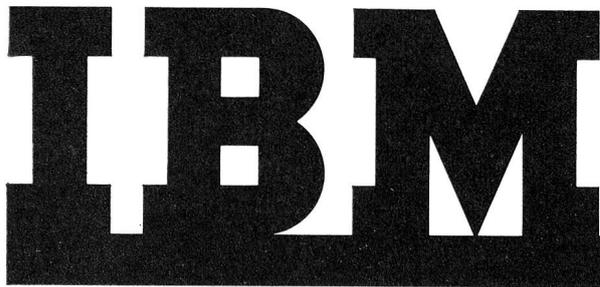
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Für die Projektierung und Einführung übermittlungsorientierender Computer-Systeme suchen wir einen fähigen

## Elektroingenieur

Ausser einem abgeschlossenen Hochschulstudium erwarten wir ausgeprägte Neigung für das Gebiet der Computer und der Übermittlungstechnik, evtl. auch der Radartechnik. Gute englische Grundkenntnisse sind erforderlich. Alter ca. 26 bis 32 Jahre; schweizerische Nationalität. 33

Wir bieten ein sehr interessantes und selbständiges Arbeitsfeld auf dem Sektor der «Real-Time» Systeme, günstige Entwicklungsmöglichkeiten und zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Der Arbeitsort ist Bern.

P 30 Z

Offerten mit den üblichen Unterlagen erbitten wir an die Personalabteilung der IBM, International Business Machines, Extension Suisse, Talstrasse 66, Zürich 1, Telephon (051) 35 88 10.

International Business Machines - Extension Suisse  
Zürich - Basel - Bern - Luzern - Genève - Lausanne

Die rasche Entwicklung des Elektrizitätswerkes Winterthur bringt für unser Personal vermehrte

## Aufstiegsmöglichkeiten

Es lohnt sich deshalb für tüchtige Leute bei uns als P 39 W

## Elektromonteur

anzufangen.

Gegenwärtig ist eine Stelle in der **Hausinstallation**, in der **Öffentlichen Beleuchtung** und im **Leitungsbau** zu besetzen.

Jüngere Hilfsarbeiter können bei uns den Beruf eines Freileitungs- oder Kabelmonteurs erlernen.

Handschriftliche Anmeldungen von Bewerbern mit Lehrabschlussprüfungen sind mit den üblichen Unterlagen, unter Angabe des gewünschten Arbeitsgebietes zu richten an das

**Elektrizitätswerk der Stadt Winterthur,**  
Postfach Obertor, Winterthur 2.

27

Die **Kreistelephondirektion Zürich** sucht für die **Sende-anlage Uetliberg** 23

## 2 Radiomonteur bzw. Elektromechaniker

für den Betrieb und Unterhalt der Fernseh-Mikrowellen- und UKW-Anlagen.

Verlangt werden gute Kenntnisse in der Elektro- und Hochfrequenztechnik. Kenntnisse der französischen, italienischen und englischen Sprachen sind erwünscht. Bewerber mit abgelegter Radio- oder Meisterprüfung erhalten den Vorzug.

Wir bieten Dauerstellungen mit guten Aufstiegsmöglichkeiten.

Handschriftliche Anmeldungen mit kurzem Lebenslauf und Zeugnissen samt Geburtsschein oder Niederlassungsbewilligung sind an die unterzeichnete Stelle einzureichen.

**Kreistelephondirektion Zürich, Postfach Zürich 39.**

OFA 11/878-02 Z

Wir suchen

## Schwachstromapparate- oder Elektromonteur

für die Montage von Apparaten der Hochfrequenz- und Nachrichtentechnik. 34

Aufstiegsmöglichkeiten vorhanden.

**ELECTRONA S. A., BOUDRY NE, Tel. (038) 6 42 46.**

**ELECTRONA**

**S. A. des Ateliers de Sécheron, Genf,** sucht per sofort oder nach Übereinkunft 26

## Elektromechaniker

für Unterhalt oder Montagewerkstätte, qual. Zeitnehmer und Agenten für die Arbeitsvorbereitung. In Betracht kommen auch Mechaniker oder Elektromechaniker, welche in obgenannte Gebiete eingeführt werden.

Schriftliche Offerten mit Zeugnisabschriften sind erbeten an das Personalbüro AI, Postfach, Genf, 21.



Wir suchen

30

## dipl. Elektro-Ingenieure und dipl. Elektro-Techniker

für unsere Abteilungen:

1. **Ton- und Trägerfrequenz-Telephonie;**
2. **Automatik**, Relais- und elektronische Schaltungstechnik;
3. **Richtstrahlverbindungen.**

Kurze Offerte oder telephonische Voranmeldung wird erbeten an die Personalabteilung unserer Firma, Telephon-Nr. (051) 45 28 00, intern 122.

**Standard Telephon und Radio AG.**  
Zürich, Seestr. 395, Postfach Zürich 38



Die **Generaldirektion PTT** sucht für ihre Sektion Telegraph einen tüchtigen

## Fein- oder Elektromechaniker

**Wir bieten:** 31  
Zeitgemässe Entlohnung; alternierende 5-Tage-Woche, gut ausgebaute Sozialleistungen.

**Wir verlangen:** P 655 Y  
Schweizerbürger; abgeschlossene Berufslehre und Praxis als Fein- oder Elektromechaniker, evtl. Schreibmaschinenmechaniker. Kenntnisse im Unterhalt von Fernschreibgeräten sind erwünscht, aber nicht Bedingung.

Handschriftliche Anmeldungen sind mit den üblichen Bewerbungsunterlagen an die **Fernmeldedienste der Generaldirektion PTT in Bern** zu richten.

## REDIFFUSION RADIBUS

Die ständige Ausdehnung unseres Radio- und Fernsehservice bringt es mit sich, dass wir einige Stellen für tüchtige, gut ausgebildete

## Fernseh-Techniker

bzw.

## Radio-Elektriker

zu vergeben haben. 28

Für gut ausgewiesene Kräfte bieten wir zukunftssichere Positionen zu besten Bedingungen, eine abwechslungsreiche Tätigkeit und ein angenehmes Betriebsklima in unseren gut eingespielten Organisationen in **Basel** und in **Zürich**.

Volle Diskretion wird Ihnen zugesichert.

Schriftliche Bewerbungen unter Beilage von Zeugniskopien erbitten wir an Rediffusion Zürich AG, Stauffacherquai 40, Zürich 4.



Wir suchen für den **Baudienst** einen

## Elektrotechniker

und einen 29

## Tiefbautechniker

für die Projektierung, den Bau und den Unterhalt von oberirdischen und unterirdischen Linienanlagen, resp. für die Projektierung und den Bau von Rohr- und Kanalanlagen.

**Wir bieten:**

- Gelegenheit zur Einführung in die technischen und administrativen Belange unseres Betriebes.
- Interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Arbeit.
- Zeitgemässe Besoldung, günstige Anstellungsverhältnisse; jeder zweite Samstag ist frei.

**Erforderlich sind:**

- Schweizer Bürgerrecht; Diplom eines schweizerischen Tages- oder Abendtechnikums; 1—2 Jahre Praxis.

Interessenten sind gebeten, sich mit uns in Verbindung zu setzen: Telephon (051) 25 89 00, intern 210, oder uns ihre Anmeldung mit Ausweisen über Studien und bisherige Tätigkeit sowie der Niederlassungsbewilligung zukommen zu lassen.

**Kreistelephondirektion Zürich, Postfach Zürich 39.**



Wir suchen

## als Chef dipl. Elektro-Ingenieur

für die Führung einer Entwicklungsgruppe im Gebiete von transistorisierten Geräten der HF- und NF-Technik. 35

Neben fachlichem Können erwarten wir Eignung als Vorgesetzter und Sinn für Zusammenarbeit. Ferner sind gute englische Sprachkenntnisse für das Studium neuzeitlicher Veröffentlichungen von Vorteil.

Herrn, die sich dieser Aufgabe gewachsen fühlen und sich für eine Tätigkeit in einem modernen Labor interessieren, sind gebeten, ihre Offertenunterlagen an unsere Personalabteilung einzusenden.

**Standard Telephon und Radio AG.**  
Zürich, Seestr. 395, Postfach Zürich 38

Wir suchen gelernte und gutausgewiesene 12

## Schwachstrom-

und

## Elektronik- Apparate-Monteure

Das Arbeitsgebiet umfasst das Erstellen und Messen von Apparaten der Fernwirktechnik, sowie der industriellen Elektronik. Für tüchtige Berufsleute besteht Aussicht, später im Versuchslabor oder auf In- und Auslandmontage eingesetzt zu werden. P 108 ZB

Interessenten richten ihre Offerten mit Photo, Lebenslauf und Zeugnisabschriften an:

**AG BROWN, BOVERI & CIE.**  
Abt. AE/F,  
Baden.



**PHILIPS** A.-G. sucht für ihre Abteilung Industrie

## Schwachstromapparatemonteur

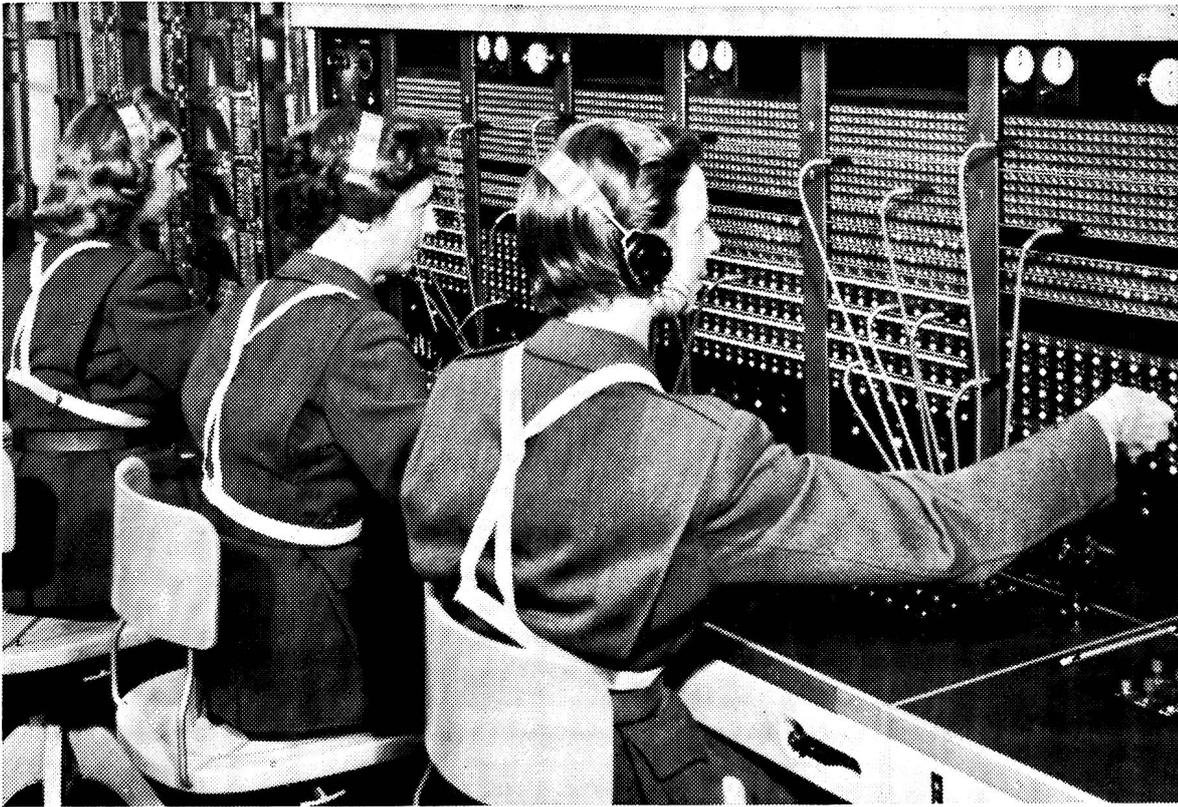
mit Erfahrung in Relaisautomatik oder Telephonie für die Verdrahtung und Prüfung von industriellen, elektronischen Steuerungsanlagen. P 96 Z

Wir bieten abwechslungsreiche Tätigkeit auf einem neuen, interessanten Gebiet der Automation. 32

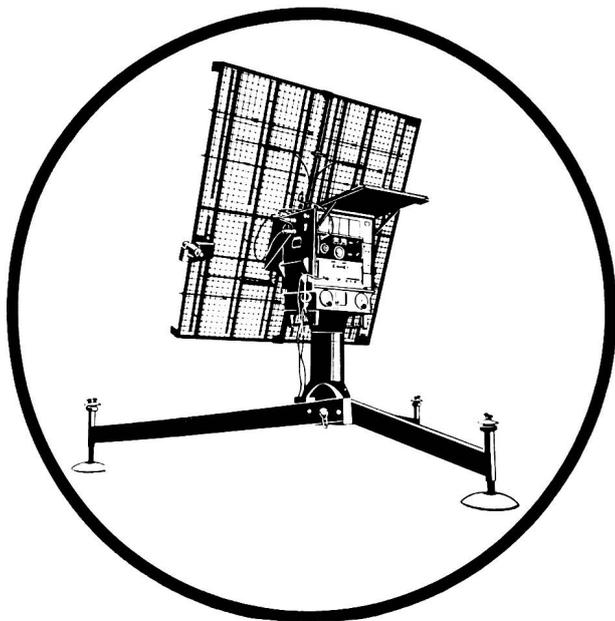
Angenehmer Arbeitsplatz in Zürich, Fünftagewoche, Kantine.

Bewerber sind gebeten, schriftliche Offerte mit Photographie, Lebenslauf und Zeugniskopien einzureichen an

**Philips A.-G.**, Personalbüro, Kennziffer 117, Edenstrasse 20, Zürich 3/45  
oder sich telephonisch anzumelden (051/27 04 91).



## Hasler-Erzeugnisse für die Schweizer Armee



Telephonzentralen

Trägerfrequenzsysteme

Drahtlose Signalanlagen

Radiosonden

Einstandortpeiler

Verschiedene Mess- und

Kontrollgeräte

**Hasler<sup>AG</sup>Bern**  
mit Zweigniederlassung in Zürich



# Für alle Zwecke der Nachrichtentechnik und der Industrie

Vollständige Reihen von:

Senderöhren mit Siedekühlung bis zu 75 kW Verlustleistung

Senderöhren mit Luftkühlung bis zu 45 kW Verlustleistung

Senderöhren ohne Kühlung bis 2 kW Verlustleistung

Senderöhren mit Wasserkühlung bis zu 55 kW Verlustleistung

Hochspannungs-Gleichrichter-  
röhren bis 10 A / 22 kV

Mittel- und Hochspannungs-  
thyratrons

112610 - W

Vertretungen in den meisten Ländern

## AG. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN • SCHWEIZ

Adressänderungen: Mutationssekretariat «Pionier», Haumesserstrasse 24, Zürich 2/38

800 Haupt-Bibliothek der ETH

PG ZÜRICH 6

AZ  
ZÜRICH 1